EL NOROESTE

FUNDADOR: D. JOSÉ LOMBARDERO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

LA CORUÑA

AÑO XVIII — Núm. 6.596

PRECIOS DE SUSCRIPCION
(PAGO ADELANTADO)
LA CORUÑA: Un mes, *una peseta*. — PROVINCIAS: Trimestre, *cuatro pesetas*. — PAÍSES COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, *nueve pesetas*.
REDACCIÓN, ADMINISTRACCIÓN Y TALLERES
Real, 26 y Galera, 21
TELÉFONO 111

Domingo 21 de Septiembre de 1913—San Mateo.

Comentarios

EL FEMINISMO.

Se ha dado un paso más en el feminismo. El feminismo lleva, innegablemente, el camino del triunfo; su avance, depende, naturalmente, del mayor ó menor estado de cultura de las naciones y del mayor ó menor apego á la tradición. Así, por ejemplo, en España se tomaría á chacota cualquier intento que en ese sentido se hiciese, y así en Inglaterra, las feministas luchan con el hondo respeto á lo ya estatuido que es una característica de aquel pueblo.

Pero se avanza notablemente; esto es indiscutible. Podrán ser censurables los procedimientos que las sufragistas inglesas emplean, pero esto no podrá autorizar nunca para afirmar que es condenable ó vicioso el fin que persiguen. Tampoco es legal ni moral el anarquismo práctico, y, sin embargo, nadie dirá que es absurdo atender y mejorar la situación de la clase trabajadora. Una cosa es la idea y otras son las exaltaciones peligrosas. Todas las doctrinas vigorosas, transcendentales, tienen sus fanáticos.

Holanda es ahora quien reconoce y preconiza oficialmente el feminismo. En el discurso que la simpática reina Guillermina pronunció en la apertura de los Estados Generales, se establece el sufragio universal que abarca á las mujeres. Dícese que la reforma se debe principalmente á un deseo explícito de la misma soberana.

—No se comprende—dijo ésta en su discurso que las mujeres no tengan voto en un país donde reina una mujer.

Claro está que para que esto sea eficaz, es preciso que el nivel intelectual femenino esté un poco más cultivado que en España, donde los hombres nos obstinamos en mantenerlas en la inopia y ellas parecen estar muy contentas en esa condición deplorable.

CONTRATEMOS A COCHON.

Monsieur Cochón, el providente jefe de la Federación de Inquilinos, de París, acaba de hacer otra de las suyas.

Cuentan los periódicos que cuando comenzaba á celebrarse la función en un teatro de Montmartre, hizo su entrada en el salón el infatigable «leader» de los desahuciados acompañado de un centenar de asociados, que iban allí con el propósito de instalar en los sótanos del edificio á una pobre familia que acababa de ser expulsada de su vivienda.

Y así lo hicieron, bonitamente, sin preocuparse de pedir permiso.

Pensamos nosotros, en vista de los éxitos repetidos de M. Cochón, que ya sería cosa de reunirnos los inquilinos de la Coruña y pagarle un viajecito á este pueblo y la estancia en él durante unos cuantos días, á ver si lograba arreglar el conflicto de las viviendas.

Porque conflicto es, aunque sordo y latente. Aquí donde las casas confortables, buenas de verdad, cómodas é higiénicas, se cuentan por los dedos, sin llegar á agotar los de los manos, el precio de los alquileres se ha puesto por las nubes y sigue subiendo aun sabe Dios hasta donde. Para pagar quince ó veinte duros por un cuarto, no hace falta que éste sea excelente ni que tenga una situación precisamente céntrica. De ese precio para abajo, suele tratarse de vejestorios ó de verdaderas grilleras donde las personas tienen que dormir de canto y se ven precisadas á comer por turno porque no caben dos juntas en el comedor.

Y este problema, del que nadie parece preocuparse, obedece á que en la Coruña crece la población notablemente y no aumentan las construcciones. Es rarísimo que esté una casa desalquilada más de unas horas, y, cuando se pone la primera piedra de una nueva, el propietario se ve asediado hasta con recomendaciones importantes para adquirir compromisos de alquiler. Así, ante esta demanda excesiva y creciente, los caseros se aprovechan para lograr de sus inmuebles un interés estupendo.

¡Y si esto no los arreglase Monsieur Cochón!...

Vaya ¿no es cosa de ir pensando en contratarlo?

PARA ENVIDIA DE PROPIOS.

Se acabaron las andanzas de Mr. Bryan, ese señor ministro de Estado norteamericano, del cual les contábamos á ustedes el otro día que andaba por aquellos teatros de Dios dando conferencias en combinación con una «troupe» de bailarinas y saltimbanquis.

Resulta que la prensa lo tomó á chacota y los diplomáticos fruncieron un poco el ceño ante este ministro farandulero que se exhibía por el país adelante, y el bueno de Bryan tuvo que cerrar la espita de su elocuencia retribuida.

Pero el hombre no lo hizo sin quejarse. Cada conferencia le valía sus mil y pico de francos, que, por lo visto, le hacían bastante falta, y, al renunciar á ellos, hizo constar su protesta contra la actitud de la opinión.

—A mí me hacen falta, además de mi sueldo—dijo—unos cuarenta mil francos al año. ¡A ver de dónde los voy á sacar yo ahora!

Y entonces, un periódico norteamericano le ofreció esos cuarenta mil francos por una colaboración extraordinaria. Y todo tuvo, como se ve, un arreglo feliz.

Naturalmente que á un político español necesitado ó no necesitado, no se le ocurre duda alguna acerca de la manera de obtener las pesetas que necesite y algunas más para atender á los achaques de la vejez. Cualquier cosa menos dar conferencias. Pero si se le ocurriese la vacilación y la expusiese públicamente como Bryan, crean ustedes que la solución no sería la misma.

Aquí, los grandes periódicos, lejos de dar dinero á los ministros, se lo piden; y aunque existiese alguno que constituyese una sublime excepción de filantropía y realizase exactamente la oferta del colega yankee, continuaría habiendo ministros necesitados en España, porque muchos de ellos no saben escribir.

Acuérdense ustedes de Gasset.

VIAJEROS

Regresaron: de Guísamo, D. Miguel Rodríguez; de la Corbeira, D. Andrés Estaciones con su familia, y de San Pedro de Nos, D. Antonio Bujía con la suya.

— Salió ayer para Madrid D. Ramón Dorrego Córdoba.

— Para Cancienes (Asturias), salieron también D. Germán Lenzano y su señora.

— Hállanse en la Coruña nuestro activo corresponsal en Camariñas D. Andrés Carriles, y don Alvaro Rey Feijóo, director del semanario "La Voz del Pueblo", de Santiago.

— De su viaje por el extranjero, regresaron ayer á la Coruña los consignatarios D. Enrique Fraga y D. José García Señorans.

— De Guitiriz regresó también D. José Jesús Arias.

— Estuvieron ayer en la Coruña, D. Valentín Puente y D. Antolín Sánchez Valeiro, de Betanzos.

— Para Corcubión y Negreira saldrán hoy don Luis Boado Castro y el abogado D. Narciso Castro Rodríguez, para despachar asuntos profesionales.

Comisión provincial

En la sesión celebrada ayer por esta Corporación se adoptaron los acuerdos siguientes:

Aprobar las cuentas de 28,06 pesetas por gastos de montaje de dos filtros en el pabellón de enfermerías de la Casa provincial de Misericordia, y la de 210 pesetas por gastos de pintura y enmasillado en las mismas dependencias.

Disponer que el arquitecto de la Diputación informe con urgencia una comunicación del director de la cárcel de Audiencia de esta capital, pidiendo autorización para reponer camastros é instalar el agua en la enfermería y departamento de mujeres.

Dar cuenta á la Diputación en su próxima reunión de dos dictámenes del Negociado de Fomento y de la Contaduría, proponiendo la aprobación de una certificación de acopios para la carretera de la estación de Cornes y Rampa de la Rocha, y el presupuesto para obras en el edificio del Hospital de leprosos de San Lázaro.

LA BECERRADA DE HOY

Con permiso de la autoridad competente y si el tiempo no lo impide, como rezan todos los programas de toros, se celebrará esta tarde, á las cuatro, la becerrada en la que, á beneficio de la «Liga de Amigos», torcarán cuatro «fieros» becerros los oficiales de peluquerías y barberías de la población.

Lo de «fieros» no se sabrá si es cierto hasta lidiarlos, pero desde luego aseguramos que son los mayores «cuxos» traídos á la Coruña para fiestas de esta índole.

El tamaño de los bichos asustó en los primeros momentos á varios de los lidiadores y se llegó á decir, de público, que en vista del miedo habría que suspender la becerrada; pero anoche se recibió en la «Liga» una carta suscrita por los cuatro matadores locales, afirmando que sus respectivas cuadrillas torearán no sólo aquel ganado sino otro mayor, si lo hay.

Sin embargo, y por si, una vez en el ruedo, los peluqueros no se atreviesen con los becerros, serán éstos lidiados y matados por tres novilleros profesionales que con el director de la lidia Manuel de los Ríos estarán dispuestos entre barreras.

Pero seguramente que á esto no habrá lugar, porque los profesionales de la tijera están «farrucos» y con deseos de lucirse.

A la fiestaa sistirá, desde un palco, la bella tonadillera «La Goya», invitada por la «Liga». Lucirá la bella artista un estupendo mantón de Manila.

La plaza estará de seguro brillantísima, pues ayer se habían despachado ya muchas entradas.

De Sociedad

Ayer, á bordo del vapor «Cap Finisterre», estuvo de paso en la Coruña la señora viuda del presidente de la República Argentina Ernesto Pellegrini, que acompañada de distinguidas personas de la sociedad porteña hace viaje de regreso á Buenos ¡Aires.

El cónsul de la Argentina Sr. Olmos saludó á bordo á tan distinguidos viajeros y acompañó á la ilustre dama, que quiso venir á tierra para visitar la población.

Muchas personas distinguidas fueron á saludar á bordo á la venerable señora que fué compañera de uno de los hombres más ilustres de la nación hermana.

EN LA BAHÍA

Emigración é inmigración

Ayer fué un día de gran movimiento en nuestro puerto.

Cuatro hermosos buques de alto porte hicieron escala para recojer y dejar pasajeros.

Desde las primeras horas de la mañana en que se anunció la llegada del primer trasatlántico, estuvieron los muelles completamente invadidos de gente.

El número de pasajeros que ayer salieron para la América del Sur, asciende á 703, en su mayoría vecinos de las provincias de la Coruña y Lugo.

Mañana se esperan, de paso para la Habana, el vapor español "Alfonso III" y el alemán "Kromprinzessin Cecilie", y para Buenos Aires, el vapor inglés "Araguaya", que recojerán también unos centenares de emigrantes.

Los barcos que ayer tocaron en la Coruña son los siguientes:

"Cap Finisterre" — Fondeó á las diez de la mañana, procedente de Hamburgo, Southampton y Boulogne.

De los 800 pasajeros que traía, rindieron viaje en este puerto 4: D. Enrique Fraga, D. Alfredo Sethe, D. Evaristo Jiménez y D. P. Lorenzo Díaz,

Con los restantes salió el buque para Lisboa y Buenos Aires, después de tomar aquí 400 pasajeros.

"Cataluña" — A la una de la tarde ancló en este puerto dicho buque, perteneciente á la Compañía Trasatlántica Española.

Procedía de Cádiz, en donde recogió 81 pasajeros, transbordados de otros barcos de la misma empresa que regresaron de Buenos Aires y Nueva York.

En la Coruña desembarcaron 23, y los restantes continuaron viaje á Gijón y Santander, para donde salió el "Cataluña" á las seis de la tarde.

"Sierra Ventana" — Procedente de Bremen y Boulogne, llegó á las tres de la tarde.

En tránsito para la República Argentina traía 339 pasajeros, y aquí recojió 201.

Se hizo el trasatlántico á la mar á las siete de la tarde con rumbo á Buenos Aires.

"Zeelandia" — De paso para la América del Sur, fondeó á las seis de la tarde, procedente de Amsterdam, Dover y Boulogne.

Conducía 674 pasajeros, y de ellos, sólo desembarcó uno en la Coruña.

Los restantes siguieron viaje á Buenos Aires, para donde zarpó el buque á las ocho de la noche, después de tomar 102 pasajeros.

NOTA DEL DIA

NO SE PUEDE SER REY

¿Tienen ustedes noticia de que algún monarca haya entrado en ciudad alguna con menos solemnidad que el rey de Grecia en París?...

Tengan ustedes por seguro que la soberanía va reuniendo tantas molestias y dificultades que, ó esto cambia mucho, ó ha de llegar día en que anden por los boletines oficiales anuncios de coronas vacantes con tanta profusión como ahora andan las requisitorias de busca y captura, y se les ha de hacer tanto caso como ahora se hace de éstas.

Y en todo ello tenemos nosotros los periodistas la mayor parte de la culpa.

He ahí, por la pícara curiosidad de reporters y fotógrafos, y por la de la multitud estimulada por los diarios, al buen rey Constantino saliendo por una puerta falsa de la estación del ferrocarril y pasando á su hotel de ocultis, por las cuevas donde se hacinarían trastos viejos y botellas y cubas... ¡Tan poca solemnidad, tan en pugna con el ceremonial estaría el monarca heleno manchándose de telarañas en las cuevas!...

Y todo para ser al fin aprisionado por los reporters y tener que dejarse fotografiar en cincuenta posturas, como una bailarina en moda.

Si nos cuentan que todas esas peripecias le pasaron al rey de los escarpines ó del aceite de bellotas, y si, además, nos lo muestran en una película de esas en que corre todo el mundo, y viésemos atropellarse á los fotógrafos detrás del rey y á un hombre con una escala tras los fotógrafos y á una niñera con un cochecito tras el hombre (todos esos personajes indispensables de la película cómica) nos parecería la cosa más en ambiente.

Pero, en verdad, la entrada del monarca triunfador, del monarca de un nación como Grecia en la capital francesa ocurrida así, de esta manera, se nos antoja excesivmente "s.ioc..ing".

EL FERROCARRIL POR CORTIÑÁN

(POR TELEGRAFO)

Un ofrecimiento de Montero Rios

Santiago 20 (23,40 h.)

Los delegados de la Comisión popular de Ferrol y de Betanzos Sres. Usero, Santiso y Barcón, fueron á Lourizán visitando al señor Montero Ríos con objeto de solicitar su concurso para la construcción de la línea férrea por Cortiñán.

El Sr. Montero Ríos ofrecióles apoyar decididamente este proyecto.

Anuncióles su propósito de hacer un llamamiento á sus amigos de Santiago, para llegar á la realización de esta aspiración.

En Santiago reina gran entusiasmo con este motivo.

La prensa de todos los matices acoge con entusiasmo la idea.

El Corresponsal.

CRONIQUILLA

Huelga general

No hay que asustarse. La que se avecina, no es huelga que tenga por objeto alcanzar mejoras para la clase que la plantea, bien convencida como está de que ello no es posible.

Es una huelga puramente incidental, que se funda en el instinto de conservación, y que durará próximamente dos ó tres horas á lo sumo.

Recordarán los lectores que, hace unas cuantas semanas, que pudieran ser meses ó años para el caso, se planteó una huelga de peluqueros, barberos y sus similares. No llegó á vías de hecho, con gran ventaja de los que tenemos gran facilidad para cortarnos, al afeitarse por la mano, y que á estas horas estaríamos con la cara convertida en criba, Los insignes hijos de Fígaro se vinieron á la razón, de acuerdo con sus patronos, y la huelga iniciada por aquel entonces no dió lugar á derramamientos de sangre, ni causados por mano ajena ni por propia mano. Fué una tempestad en una brocha de agua de jabón, y todos seguimos donde estábamos, sin novedad en nuestra importante salud cutánea.

La de hoy es mucho más considerable: es una huelga de parroquianos, con todas las salvedades expuestas al comienzo de esta narración.

Toda persona que se estime en algo hace que la afeiten el sábado por la tarde ó á la hora de mediodía. Habrá más ó menos cola en la peluquería; oiránse más ó menos necedades y lugares comunes, que son tema obligado de los que cola forman en tales cámaras de suplicio, y confirmado será una vez más el refrán de que las mujeres tienen como calvario el de parir y los hombres el de afeitarse.

Salvando siempre los respetos debidos á las señoras, porque aquí esa palabra que indica nacimiento se ha convertido en cosa de mal gusto y se ha sustituido por otras del más puro eufemismo y de la más absoluta impropiedad.

Hay, sin embargo, algunos cuantos seres abnegados, jóvenes en su mayor parte, que se reservan para el domingo á mediodía el rasurado de la faz, para estar más guapos y más frescos de rostro en el día festivo.

Buen sistema, por punto general, pero lo que es hoy ¡ay de los infelices!

Ayer tarde, cuando nos hicimos afeitar los corrientes mortales que no sabemos hacerlo de propia mano, estaban los barberos y peluqueros, tranquilos, sosegados, llenos de fe y entusiasmo porque cumplían la augusta misión de hermosear al prójimo, pensando en un mañana que los haría pasar de barberos á toreros, poniéndoles al nivel de Belmonte y de Vicente, trocando la navaja en estoque y subiendo de tres pesetas diarias á tres mil por corrida.

¡Oh placidez, hermosura y encanto!

Esto fué para los que nos hemos afeitado ayer.

Pero, por la tarde, algunos, casi todos los del gremio, fueron á ver los toros que se lidiarán hoy.

¡Socorro, auxilio, favor!

Tales expresiones salían por labios de los hijos de Fígaro, padres del jabón, y dueños de nuestras vidas cuando depilan la nuez.

Un toro grande; dos novillos regulares y un solo becerro, son los enemigos que esperan á los valientes barberos que quieren dar su sangre en aras de la «Liga de Amigos».

Desde ayer tarde, desde que han visto los peluqueros á los toros, hay un horrible temblor.

Tiemblan los toros, pensando en el valor enorme de los barberos, que les darán en seco muerte cruel.

Tiemblan los peluqueros, pensando en los cuernos terribles que tienen los toros.

Y piensan los parroquianos en el temblor de pulso y en la integridad de su pellejo.

Hace falta mucho valor para ser barbero que mate al toro grande de hoy.

Pero hace falta más valor para dejarse afeitar hoy por un barbero lidiador.

EQUIS.

Trainera desaparecida

Temores de un naufragio

Marín 19.

Reina gran disgusto en Cantoarena y en este pueblo, por suponerse que ha naufragado la trainera «Amparo», que con siete tripulantes salió el domingo á la pesca y nada ha vuelto á saberse ni de los marineros ni de la embarcación.

Para pescar llevaban los tripulantes un aparejo «medio mundo».

El Corresponsal.

DE ARTE

Exposición Abelenda

El joven pintor D. Manuel Abelenda, pensionado por el Ayuntamiento y la Diputación, quiere mostrar al pueblo de la Coruña sus trabajos de pintura y dibujo para acreditar que no ha perdido el tiempo y que el dinero que obtuvo de la provincia y del Municipio ha sido gastado con aprovechamiento, puesto que ha contribuido á hacer un artista.

Al efecto, mañana inaugurará el Sr. Abelenda en el salón bajo de la «Reunión de Artesanos» una exposición que podrá visitar el público, pues la entrada será libre.

Hay en ella 62 obras en las cuales pueden apreciarse los adelantos hechos por el artista en su tiempo de pensionado en Madrid.

Claro está que estos lienzos están á disposición de quien desee adquirirlos.

Oportunamente nos ocuparemos de esta exposición que, á juzgar por algunos trabajos que hemos visto, merece ser visitada.

NECROLOGÍA

Falleció ayer en esta ciudad la bella señorita Consuelo Gantes Fernández, después de sufrir con santa resignación la rápida enfermedad que la lleva al sepulcro.

A toda su familia y especialmente á su madre y á sus hermanos enviamos nuestro pésame por esta irreparable desgracia.

—

También ayer rindió tributo á la muerte doña María Fraga Cambón, madre ejemplar que deja á sus familiares en el mayor desconsuelo.

Reciban sus deudos la expresión de nuestro sentimiento sincero.

—

En Sada dejó de existir, á los 20 años de edad, la señorita María Fernández Golán, que era generalmente apreciada por sus bondades.

La muerte de esta bella joven ha causado verdadero pesar en aquella villa, donde se prenara con motivo de su entierro una solemne manifestación de duelo.

Acompañamos á los parientes de la finada en su justo dolor.

EN EL TEATRO-CIRCO

El debut de "La Goya"

Con un lleno rebosante lo mismo en las alturas que en el patio se celebró anoche el debut de la gentil tonadillera «La Goya».

Su aparición en la escena, esperada por el público con verdadera ansiedad, fué saludada con una cariñosa ovación que más tarde se repitió tantas veces como canciones entonó la bella artista.

Vestida con exquisito buen gusto y de modo adecuado, cantó cinco números de su repertorio, y ante las insistencias del público, que no cesaba de aplaudirla, aun cantó otros, entre ellos el famoso «Ven y ven» y entonces la ovación duró largo rato.

Es «La Goya» una bella mujer de voz no muy extensa pero sí agradable, que canta con mucho arte y mucha gracia canciones delicadas no exentas de picardía algunas de ellas, pero picardías que pueden oir los oidos más castos.

Domina la escena de modo absoluto y se hace dueña del auditorio desde los primeros momentos, por su simpatía y su arte.

En suma: la empresa Camps ha sabido, como de costumbre, darle al público cosa muy de su agrado, y las funciones de «La Goya» serán otros tantos éxitos. La bella artista debe estar satisfecha de su triunfo, que se repetirá hoy y en noches sucesivas.

El puerto

Barcos anclados. — Vapores "Chío", de Gijón; "Cabo Carvoeiro" y "Matías F. Bayo", de Barcelona y Villagarcía; "Cap Finisterre", de Hamburgo y Southampton; "Cataluña", de Cádiz y Vigo; "Cid", de Hamburgo y Avilés; "Sierra Ventana", de Bremen y Boulogne; "Zeelandia", de Amsterdam y Boulogne, con carga general, y "Rabat", de Gijón; paiebots "Encarnación", de San Ciprián, con carbón, y "Fomento de Cariño", de Cariño, con sardina.

Barcos despachados. — Vapores "Rabat", para Cádiz, con carbón; "Galicia", para Camposancos, en lastre; "Mary", para Cádiz, con su equipo; "Cap Finisterre", para Lisboa y Buenos Aires; "Sierra Ventana" y "Zeelandia", para Buenos Aires, y "Cataluña", para Gijón y Santander; lancha de vela "Filomena", para Puenteceso, con carga general; pailebot "Julio", para Corcubión, y balandro "Cuco", para Camariñas, con maíz.

—

Viajeros y carga. — Del vapor "Cabo Carvoeiro" desembarcaron, procedentes de Villagarcía, 4 pasajeros.

Alijó el mismo buque varias partidas de grasa, básculas, azúcar, café, cacao, vinagre, licores, aceite, semillas, postes telegráficos, aisladores, tejidos, alambre, pasamanería, calzado, vino, muebles, cáñamo, alambre, pimiento, café, pasas, chacina, aceitunas y garbanzos.

— El "Matías F. Bayo" alijará mañana en el muelle de Linares Rivas 32 bultos de maquinaria, 55 de licores, 170 de superfosfatos, 47 de cartón, 61 de tejidos, 168 de madera, 35 de aguas minerales, 32 de papel, 129 de conservas, 20 de ferretería, 50 cajas de hojalata, 129 de conservas, 4 de muebles, 10 sacos de garbanzos, 268 de cebada, 1.100 serones de higos, 24 bultos de hierro y 1.500 kilos de cacharros de barro á granel.

— Para el comercio de esta plaza dejó el vapor "Cid" importatnes partidas de ferretería, quincalla, muebles, aceite y papel.

—

Otras noticias. — El vapor correo holandés "Frisia", de la Compañía Lloyd Real Holandesa, que salió de nuestro puerto el 30 de Agosto último y de Vigo el 1.° del corriente, llegó ayer á Buenos Aires, sin novedad, después de hacer escala en los puertos de Lisboa, Rio Janeiro, Santos y Motnevideo.

Sanatorio Quirúrgico del Doctor Madrazo en Santander

El Doctor Madrazo ofrece su consulta diaria de 11 á 12, en la Dirección de su Sanatorio.

LA EMIGRACIÓN

—Estamos en plena temporada emigratoria. Las gentes campesinas, dominadas por el afán de mejorar de fortuna y de encontrar en América el bienestar que aquí en la tierra nativa no hallan, siéntense acometidas por la fiebre de las soñadas riquezas, y allá se van en busca de más risueños horizontes, llenas de esperanzas y de ilusiones.

La prensa de Lugo cuenta que estos días salen de aquella ciudad y de las aldeas cercanas numerosas personas para los puertos de embarque con destino á América.

Familias enteras abandonan el hogar patrio, persiguiendo la felicidad que en su pais les falta. Es la eterna historia de todos los años por esta época. No bastan á contener esa desbandada nacional los lacrimosos artículos periodísticos que utilizando los mismos resobados argumentos claman estérilmente contra esa despoblación anual que deja desiertos muchos hogares, abandonadas muchas aldeas y huérfanas muchas familias.

A pesar de todas las campañas de higiene social la fiebre emigratoria sigue un año y otro año en progresión ascendente. Toda tentativa de represión resulta inútil para contenerla. La prensa persiste incansable en exponer la triste situación de muchos conterráneos que han visto desmoronarse allá en tierras americanas sus sueños de un porvenir próspero; y las gentes, sin embargo, continúan emigrando, como si el cambiar de país para probar fortuna fuese ya una necesidad imperiosa en España y principalmente aquí en Galicia.

En Baamonde estaba ayer un numeroso contingente de emigrantes esperando el paso del tren, y tantos eran los viajeros que muchos de ellos tuvieron que quedarse en tierra por falta de asientos en los vagones.

Ayer embarcaron en nuestro puerto más de 700 emigrantes que se dirijen á Buenos Aires. Hoy saldrá otro importante núcleo de gentes para la Habana. Mañana y pasado continuará la racha emigratoria. En el próximo mes de Octubre harán escala en la Coruña más de cuarenta vapores de paso para Cuba y la América del Sur.

Y mientras tanto, algunos transcendentales sociólogos y algunos campanudos patriotas seguirán clamando contra ese nefando mal de la emigración, que proporciona á España tantos millones y que vacía anualmente sobre Galicia "mucha fina plata".

DE BETANZOS

20 Septiembre.

Romerías en el campo.—Las elecciones municipales

Mañana se celebrará en el lugar de Illobre, distante tres kilómetros de esta ciudad, la renombrada romería en honor de la Virgen de las Angustias.

Si el tiempo ayuda será mucha la gente que acuda al mencionado lugar.

También el próximo sábado, día 27, se celebrará la tradicional romería de San Cosme, en Irijoa, á la cual suelen concurrir centenares de romeros de toda la comarca.

—

En 31 de Diciembre próximo dejarán de ser concejales de esta Ayuntamiento los señores siguientes: D. Antolín Sánchez, D. Manuel Becaría, D. Juan Gómez, D. Valentín Pita, D. Joaquín Peña, D. César Sánchez y D. Eugenio Corral, y además de sus vacantes ha de cubrirse la resultante por defunción de D. Calixto Leis.

Que Dios ponga tiento en las manos de los señores que gobiernan el tinglado político y los ilumine para que lleven al Ayuntamiento personas de capacidad y honradez, alejadas de toda conveniencia personal.

Hay mucho que hacer en la población y se necesitan gentes que le tengan cariño y piensen en engrandecerla.

El Corresponsal.

Maestros interinos

El Rector de la Universidad literaria de Santiago ha hecho, con fecha 15 del actual, los siguientes nombramientos de maestros interinos:

D.ª Clotilde Regueiro Cortés, para la escuela nacional de niñas de Cabana.

D. Manuel Otero Pérez, para la de Gondar, en Pino.

D. Manuel Alvarez Sánchez, para la de niños de Arzúa, y

D. Francisco Cabo Fernández, para la del Hospicio del Ferrol.

EL FERROL

Septiembre 20.

HOMENAJE AL GENERAL COMERMA

En el salón de sesiones del Ayuntamiento le será entregado uno de estos días con toda solemnidad, al ilustre general Comerma, el valoso álbum que Ferrol le dedica.

El obsequio constituye una obra delicadísima.

Contiene más de 2.000 firmas, entre las que figuran los nombres de las autoridades civiles y militares, todo cuanto en Ferrol vale y significa.

La Real Academia Gallega y la Universidad Popular de la Coruña dieron al álbum las firmas más acreditadas de la intelectualidad gallega, pues entre ellas se leen las del historiador Murguía, Pondal, Martínez Salazar, el marqués de San Martín, Maciñeira y otros muchos.

EL FERROCARRIL SANTIAGO-CORTIÑAN

Salió hoy para Santiago, acompañado del presidente de la Cámara popular de Betanzos, el incansable propagandista de los intereses de Ferrol, presbítero D. Matías Usero.

Van allí con el solo objeto de ponerse de acuerdo con significadas personas de la ciudad santiaguesa para trabajar en pro del ferrocarril Santiago-Cortiñán.

DE SPORT

Mañana habrá dos partidos de "foot-ball".

En la Graña jugarán los equipos del "Hispania" y del "Unión".

En Ferrol lucharán los primeros "teams" de los clubs "Galicia" y "Unión Deportiva."

PRACTICAS DE ARTILLERIA

Se verificaron ayer en las posiciones de Montefaro las prácticas reglamentarias de tiro al blanco, por las fuerzas de Artillería.

Los ejercicios de ayer fueron de precisión de tiro rápido.

Hoy se harán 30 disparos de puntería indirecta, blanco de auto gobierno.

EL "ESPAÑA"

Hizo ayer tarde pruebas con los cañones provisionales de saludos, el acorazado "España."

Los seis disparos hechos dieron excelentes resultados.

VARIAS NOTICIAS

Se encuentran en Ferrol el arquitecto D. Manuel Ruiz y sus ayudantes D. Florentino Bueno y don Antonio López, con objeto de tasar las propiedades y edificios del Estado.

— Se ordenó al capitán de navío D. Javier Folla para que pase á encargarse del mando de la provincia marítima de Villagarcía

— Desapareció de esta ciudad el cabo de cañón Cándido Alonso, condenado á nueve años de presidio en Consejo de guerra celebrado contra él recientemente.

— Unos cocheros apalearon ayer al súbdito inglés Mr. John M. Millán, hiriéndole en la cabeza. Los agresores fueron detenidos.

2009 Ministerio de Cultura

PABELLON LINO

Concurridísimo vióse ayer el favorecido teatro de la zona del puerto, al cual sigue acudiendo el público atraído por los notables programas cinematográficos que allí se exhiben estos días. El de ayer fué interesante en extremo, agradando extraordinariamente á a concurrencia.

Llamaron la atención las películas tituladas "Un buen partido" y "La mofiña", especialmente esta última, que llega á interesar de veras y que hoy volverá á exhibirse á instancias de muchas personas

En el programa de hoy, que es muy atrayente, figura el estreno de "El gato negro", que constituye uno de los más recientes éxitos cinematográficos.

Comenzará la sesión, que será continua, á las cuatro de la tarde, y es seguro que dadas las atracciones que tiene el programa veráse concurridísimo el "Pabellón Lino".

Crónica local

Han sido declarados incursos en el recargo del 5 por 100 los contribuyentes morosos de los Ayuntamientos de Buján, Frades, Oroso y Trazo.

Durante el corriente mes se han expedido por la Jefatura del distrito forestal dos licencias para la pesca fluvial: una á D. José María Arrioso Rodríguez, vecino de Hombre, en Puentedeume, y otra á D. Feliciano García, de Santiago.

Desde mañana, de tres á seis de la tarde, practicaran ejercicios de tiro al blanco en el Campo de la Estrada, las fuerzas del regimiento Cazadores de Galicia.

En la semana entrante prestará servicio de inspección en el asilo y hospitales el concejal señor Pazos Agra, en el macelo público el Sr. Rey y Rey, en incendios y caballerizas el Sr. Menéndez Atocha, y en los fielatos de consumos el Sr. Matrínez Fontenla.

D. Agustín Galán Sánchez pidió permiso para construir una casa en el lugar de Mesoiro (Oza).

Se ha posesionado del cargo de maestra auxiliar de la escuela graduada de párvulos del grupo Da Guarda doña Josefa Sánchez Abelenda.

Recibió ayer el gobernador civil un telegrama del ministro de la Gobernación participándole que recomienda con todo interés al de la Guerra la concesión de la prórroga de plazo para que puedan redimirse varios mozos de la Coruña que habían sido declarados prófugos.

Con 15 pesetas multó ayer el gobernador civil á los jóvenes Tomás Ordóñez López y Antonio Suárez Fariña, por permitirse ciertas libertades con las jóvenes que anteanoche transitaban por la calle de San Andrés.

En la travesía de San Andrés promovieron ayer tarde un escándalo Enrique Fagil Castañeda y Josefa Arias Pulido, los cuales serán denunciados hoy al Juzgado municipal.

Se han publicado los cuadernos núms. 365 y 366 da le Enciclopedia Ilustrada Seguí, que se vende en el centro de periódicos "La Exactitud", Fuente de San Andrés.

Los mejores anteojos son los de roca de precisión periscópica, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubosc en esta población, Real, 24, **Diamantes Americanos.** Dichos cristales se dan á prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y envía gratis.

La "Gaceta" llegada ayer publica una Real orden anunciando á concurso entre los maestros normales procedentes de la Escuela superior del Magisterio, una plaza de profesor numerario de la sección de Ciencias en la Normal de Pontevedra, con el sueldo anual de 3.000 pesetas.

Son las mejores aguas alcalinas Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Gran-Grande-Grille (hígado)..

De siete á nueve de la noche ejecutará hoy en el paseo de Méndez Núñez la banda de música de Isabel la Católica las siguientes obras:

Pasodoble; "El encanto de un vals", Straus; fantasía de "Los cadetes de la Reina", Luna; "Molinos de Viento", selección, Luna; "Voz de Galicia", pasodoble.

Es el mejor de los laxantes **Grains de Vals de acción suave y eficaz. Dósis: uno ó dos granos al cenar. Venta en farmacias.**

El día 1.º de Octubre se reanudarán las clases que la Liga Marítima sostiene para patrones de cabotaje y fogoneros habilitados.

Véase anuncio interesante de **KOPEL en 4. plana.**

Continuando las prácticas que estos días viene realizando el batallón de Isabel la Catóica, que está en espectativa de marcha, salió ayer nuevamente á las afueras de la población, regresando á media tarde.

Se ha recibido una extensa colección de géneros negros para vestidos de señora en **La Luz.**

CAMISERIA DE LA CASA MOYA. — Príncipe, 11, Madrid.

Se encuentra en esta capital el representante de la citada casa, el cual se hospeda en el Hotel Ferro-Carrilana desde el día de hoy al 22 del corriente, También pasa á domicilio previo aviso.

LE GAULOIS
BERGOUGNAN
EL MEJOR
NEUMÁTICO
B. Carlos Vaamonde, Real, 51

DENTALIX LOPEZ CARO

Desinfecta la boca, aromatiza el aliento, blanquea la dentadura y calma rapidamente el dolor de muelas; frasco, 0 75 pesetas.

H. Imperial (antes LA AURORA) Castelar, 23-2.º, (Ruanueva). Reformado á la moderna. Magníficas habitaciones. Trato esmerado y precios económicos. Se admiten abonados fijos á precios económicos.

CLINICA DEL DOCTOR BAQUERO
ESPECIAL PARA ENFERMOS DE OIDOS, NARIZ Y GARGANTA
Dedicada EXCLUSIVAMENTE á dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad. — Consulta de 10 á 1 y de 3 á 4.
PLAZA DE ORENSE, 7

Lámpara "Z" IRROMPIBLE. Bajo de precios Fábrica: Cortes, 397 — **Barcelona.**

SALÓN PARIS

El terrible, asombroso y fantástico **DEMONIOS,** descubre su incógnita. Este poderoso genio del mal, cuyo misterioso poder que sobrepuja lo sobrenatural; este **FANTASMA,** cuyo paso desencadena terribles catástrofes, hará en breve su presentación en el SALON PARIS. El público coruñés podrá admirar tan terrible personaje, que siembra el terror, ocasiona horribles catástrofes y nadie sabe hasta donde llega su poder.

TELEGRAMAS

(Conferencias de nuestro corresponsal en Madrid)

De San Sebastián

MADRID 20

Un crimen en el Gran Casino.—Cómo se tuvo noticia del suceso

Hasta ahora no se tuvo noticia en España de un grave suceso ocurrido hace días en el Gran Casino de San Sebastián.

El hecho hízose público por las informaciones de la prensa francesa.

Según ésta cuenta un dependiente del Casino que había sido despedido hace días, presentóse vestido de etiqueta en la sala de juego en ocasión que ésta se hallaba concurridísima y sacando un revólver hizo un disparo al aire.

La alarma que se produjo fué indescriptible.

Al oir el disparo acudió el jefe del personal Sr. Bonelle y adelantándose hacia el que disparaba, pretendió detenerle.

Este hizo otros cinco disparos, hiriendo gravemente al jefe del personal.

La policía detuvo al agresor.

Trátase de una venganza, pues el agresor había jurado vengarse de su exjefe, asesinándolo en la misma sala de juego.

Sobre este hecho guardóse absoluta reserva, hasta que ahora vino á descubrirlo la prensa francesa.

Alba nada sabe

Dicen de Madrid que interrogado el señor Alba sobre el anterior suceso, dijo que no tenía la menor noticia.

Las Diputaciones vascas

Hoy cumplimentaron al rey los representantes de las Diputaciones de Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra.

Don Alfonso habló con los representantes de Vizcaya sobre el reparto de socorros á las familias de las víctimas por la catástrofe de Bermeo.

Manifestóles que pronto se arreglaría el asunto del puerto de Pasajes.

También ofreció recomendar el proyecto de cración de una Escuela de Comercio.

Audiencias regias

También cumplimentaron hoy al monarca el obispo de Marruecos y el capitán general.

Habla Romanones

El jefe del Gobierno díjonos que había despachado con el rey, poniendo á la firma varios decretos.

Agregó que en Marruecos no ocurre novedad.

Dijo que sigue ocupándose del incidente provocado por el contrabando de Tánger, declarando que se pondrán en juego todos los medios para que el caso no vuelva á repetirse.

Anunció que el martes llegará á San Sebastián el ministro de Estado.

Terminó diciendo que en el próximo Consejo de ministros se ocuparán del tratado de comercio con Portugal y del incidente de Tánger.

Exposición de arte vasco

Inauguróse hoy la exposición de arte vasco.

Muerto por un arbol

A consecuencia del temporal cayó un árbol, matando á Antonio Iseta.

Cobián y Romanones

El Sr. Cobián celebró hoy una larga conferencia con el conde de Romanones.

García Prieto á Madrid

Marchó á Madrid el Sr. García Prieto. Hízosele una gran despedida.

Concurso hípico

Con asistencia de los reyes y del jefe del Gobierno comenzó hoy la prueba del Concurso hípico.

Uno de los jinetes se cayó del caballo, sufriendo graves contusiones.

Los premios del concurso hípico

El gran premio, que consistió en 7.000 pesetas, lo ganó el caballo «Estar», montado por el capitán de caballería portuguesa señor Silveira.

El segundo 3.300 pesetas y el tercero 2.000, fueron ganados por el capitán Spencer, montando los caballos «Seda» y «Tití», respectivamente.

La enseñanza en Madrid

MADRID 20.

Creación del Patronato.—Una gran institución de cultura

Publica hoy la «Gaceta» una extensa real orden sobre la reforma de la primera enseñanza en Madrid.

Se crea un Patronato denominado El Niño Escolar, que estará bajo el protectorado del príncipe de Asturias.

Compónese de un Consejo superior, diez consejos de distritos y cien Consejos de barrio.

Será la institución de cultura más sublime que se conoce.

Crearáse un parque en el lugar denominado La Chopera, que tendrá toda clase de recreos, de los cuales disfrutarán los alumnos de todas las escuelas nacionales de uno y otro sexo.

Habrá exposiciones de trabajos ejecutados por los niños y niñas.

También habrá Dispensarios escolares, que suministrarán á las escuelas nacionales el material de enseñanza.

Se estimulará por todos los medios á los padres para la educación de sus hijos.

Una explosión

MADRID 20

Cinco mujeres muertas

Comunican de Bilbao que en la fábrica de dinamita de Galdácano se produjo esta mañana una horrible explosión.

Por ahora no hay detalles de lo ocurrido.

Sólo se sabe que quedaron muertas cinco mujeres.

Créese que hay varios heridos.

Estas referencias nos fueron facilitadas por el ministro de la Gobernación.

Detalles de lo ocurrido

Resulta equivocada la referencia dada por el ministro de la Gobernación sobre la catástrofe de Galdácano.

Lo ocurrido fué que en una caseta trabajaba un grupo de cinco obreros, produciéndose allí una explosión de cianuro.

Cuatro de los obreros quedaron muertos y uno gravemente herido.

Cómo ocurrió la explosión.—Las víctimas

Telegrafían de Bilbao comunicando nuevos detalles sobre la explosión de Galdácamo.

La caseta donde se produjo está situada á un kilómetro de la fábrica y en ella estaban manipulando con nitroglicerina.

Los cinco obreros que en ella había quedaron despedazados.

Llamábanse Cándido Arrieta, Santiago Lecue, José Arteta, Mateo Boitia é Ignacio Ibarreche.

Hubo además dos heridos.

Ignóranse las causas de la catástrofe.

Otra caseta que se hallaba próxima, fué incendiada.

El Ayuntamiento costeará el entierro de los muertos.

Con motivo de esta catástrofe se han suspendido los festejos que había anunciados para mañana.

De política

MADRID 20

Las prácticas de aviación

Hoy visitó al ministro de Fomento una comisión de la Escuela civil nacional de aviación para pedirle que conceda una subvención.

El ministro contestó que no disponía de dinero.

El Instituto de Cartagena

Varias entidades de Cartagena telegrafiaron al conde de Romanones pidiéndole que aplace la inauguración del Instituto hasta que llegue á aquella ciudad M. Poincaré.

El jefe del Gobierno telegrafió al ministro de Instrucción pública y éste acordó el aplazamiento.

La primera enseñanza en Madrid

Mañana firmará el ministro de Instrucción pública una real orden reorganizando la primera enseñanza en Madrid.

El gobernador de Barcelona

Llegó á Madrid el gobernador de Barcelona Sr. Francos Rodríguez.

Esta mañana conferenció con el ministro de la Gobernación, á quien entregó una memoria sobre la pasada huelga de los obreros de la industria textil.

De Barcelona

MADRID 20

El comercio con el Brasil

Encuéntrase en Barcelona un delegado de la Cámara internacional de Río Janeiro, que ha venido con objeto de estudiar las relaciones mercantiles entre España y el Brasil.

Obreros para la vendimia

En varias poblaciones de Cataluña faltan obreros para las operaciones de la vendimia.

Del Vaticano

MADRID 20

Don Jaime de Borbón

En el mes de Noviembre irá á Roma D. Jaime de Borbón, con objeto de visitar al Papa.

Los obreros y Pio X

Mañana recibirá el Pontífice á cinco mil obreros de las cercanías del Vaticano.

Para los maristas

Se está preparando en Roma un magnífico convento para los maristas expulsados de Francia.

El pleito de los liberales

MADRID 20

Gassel y Amós Salvador

El ministro de Fomento celebró hoy una larga conferencia con D. Amós Salvador, tratando de la aproximación de los liberales.

La cuestión de la jefatura

Publica hoy «La Epoca» un artículo que dice le envía una personalidad cuyo nombre ignora, la cual afirma que no milita en ningún partido.

Manifiesta que no le han convencido los argumentos del conde de Romanones ni los del Sr. García Prieto, en esta lucha fratricida.

Reconoce que ambos tienen grandes condiciones, pero que ninguno de ellos reune las necesarias para acaudillar un partido.

Cree que esta lucha parece una comedia para prolongar la estancia del partido liberal en el poder, lo cual no tiene razón de ser puesto que en los cuatro años que ha llevado unido nada ha hecho y menos hará ahora dividido.

No se explica la disidencia después de la reunión de los exministros liberales, en la que se reconoció la jefatura de García Prieto, en la cual se tomó como pretexto el proyecto relativo á las mancomunidades.

Ahora la disidencia se ha convertido en cuestión de jefatura.

Termina diciendo que es necesario que finalice el desbarajuste administrativo.

Firma del Rey

MADRID 20

De Gracia y Justicia

Hoy firmó don Alfonso los decretos siguientes:

Fijando las recompensas que en tiempo de paz ó de guerra se podrán conceder á las clases é indivíduos de tropa del ejército.

Nombrando canónigo de la catedral de Sevilla á D. Angel Sánchez.

Idem de la Colegiata de Albarracín al presbítero D. Gregorio Yuste.

Idem capellán de la Colegiata de San Fernando de Sevilla al presbítero D. Bernardo Carlos Gómez.

De Instrucción pública

Creando en las escuelas de primera enseñanza la inspección médico-escolar.

Disponiendo que en todas las Universidades del reino se constituya el patronato de estudiantes.

Idem que los títulos de bachiller obtenidos en otros paises valgan en España.

De Huelva

MADRID 20

Condenado á muerte

El capitán general de la región ha confirmado la pena de muerte impuesta por el Consejo de guerra al carabinero Miguel Gallardo, por haber dado muerte á un sargento.

Los comerciantes y las entidades populares han solicitado el indulto.

Una huelga

Los obreros de la mina Zarza se han declarado en huelga.

Enviáronse fuerzas de la guardia civil para mantener el orden.

Nuestra acción en Marruecos

MADRID 20

El puerto de Melilla

Una comisión de Melilla visitó al ministro de Fomento para pedirle la ampliación del puerto de la Rivera.

También le pidieron que destine una draga á Mar Chica.

Instalación de un blocao

Comunican de Tetuán que ha quedado emplazado un blocao en la loma denominada Sillo.

Las fuerzas que allí había se replegaron sin disparar un tiro.

Sin novedad.—Muerte de un «paco»

Dicen de Tetuán que no ocurre novedad.

Esta mañana, al hacerse la descubierta, no se vió al enemigo.

Los soldados de ingenieros que construyen el ferrocarril mataron á un «paco» que se hallaba oculto en un matorral, donde hostilizaba á las tropas.

Adelanta mucha la construcción de cuarteles y hospitales.

La aduana marroquí

Dicen de Melilla que en brevísimo plazo funcionará la aduana marroquí.

Acción militar mancomunada

En los círculos políticos de Madrid se asegura que es muy posible que llegue á realizarse en Marruecos una acción mancomunada de las armas españolas y francesas, para lograr la total y rápida pacificación del país.

De Valencia

MADRID 20.

Colisión entre jaimistas y republicanos

En la calle de la Corona hubo una sangrienta colisión entre jaimistas y republicanos.

Hiciéronse muchos disparos.

La policía dió varias cargas, dispersándolos.

Se hicieron muchas detenciones.

Resultó gravemente herido Jesús Villarreal.

Hubo otros heridos pero no se conocen sus nombres por haberse curado en *sus* domicilios.

Robo en casa de Mencheta

Comunican de Cullera que la casa del periodista D. Francisco Peris Mencheta fué escalada y robada.

Desconócese á los autores.

De Soria

MADRID 20.

Corrida nocturna

Esta madrugada terminó la corrida de toros nocturna.

Resultó muy divertida.

No hubo incidentes.

El rey de Grecia en París

MADRID 20.

Su entrada.—Asediado por los fotógrafos y periodistas

Telegrafían de París dando cuenta de la llegada del rey Constantino á aquella capital.

En los alrededores de la estación habíase congregado numeroso gentío.

La policía impedía el acceso del público á los andenes.

El monarca bajó del tren seguido de su ayudante de campo.

En nombre de Poincaré le recibió un teniente coronel.

El soberano salió por una puerta que nadie suponía había de utilizar, marchando en un automóvil al Hotel Lotti, situado en la calle de Castiglioni.

Allí le esperaba una enorme muchedumbre.

Numerosos fotógrafos con los aparatos cinematográficos estaban preparados.

Para evitar una manifestación entró el monarca en el Hotel Liverpool, situado en la misma calle, pasando por las cuevas al Hotel Lotti.

Luego salió, recorriendo varias calles, seguido por los periodistas y fotógrafos.

El rey hízoles un ademán para que tuviesen paciencia.

Al volver al hotel invitó á algunos periodistas y fotógrafos, conversando con los primeros y dejándose retratar por los segundos.

Visita al pintor Scott

Después de haber comido salió el rey Constantino, yendo á visitar el estudio del pintor Scott, á quien conoció durante la guerra con Turquía.

Scott irá á Atenas para pintarle un retrato.

De Portugal

MADRID 20.

¿Otra invasión monárquica?—Temores del Gobierno portugués

Telegrafían de Badajoz que el Gobierno portugués está muy preocupado por haber recibido confidencias de que dentro de pocos días se realizará otra incursión monárquica.

El ministro de Estado de la república lusitana envió instrucciones á su representante Sr. Relvas para que se informe sobre la veracidad de tales confidencias.

Al propio tiempo le ordena que presente al Gobierno español las correspondientes reclamaciones por la falta de vigilancia en la frontera.

Combinación de gobernadores

MADRID 20.

Provincias que comprende

El ministro de la Gobernación díjonos al anochecer que se había firmado la siguiente combinación de gobernadores:

Trasladando á Logroño á D. Manuel Fernández, que era gobernador de Burgos.

Nombrando para sustituirle á D. Manuel Torres, que lo era de Logroño.

Admitiendo la dimisión al gobernador de Almería D. Ricardo Pérez.

Nombrando para sustituirle á D. José García Plaza, que lo era de Soria.

Idem para esta vacante á D. Enrique Polo Laza, que lo era de Cáceres.

Idem para esta provincia á D. Alfonso Rojas, que lo era de León.

Idem para esta vacante á D. José García Herrero, diputado á Cortes.

Accidentes ferroviarios

MADRID 20.

Un descarrilamiento

Dicen de Metz que los guardafrenos de un tren de carbón que se dirigía á Hagendingen, se subieron á la máquina para resguardarse del frío.

Al poco rato quedaron dormidos y el tren descarriló.

Los guardafrenos no pudieron salir del lugar donde se habían metido y allí perecieron abrasados por los chorros de vapor.

Hubo además cuatro heridos graves y doce leves.

Choque de máquinas

Cerca de Mont-Aubant chocaron dos máquinas.

Uno de los maquinistas quedó muerto.

Varios obreros quedaron gravemente heridos.

Otro descarrilamiento

El ferrocarril minero de Sabut Privant descarriló esta madrugada.

Debajo de la máquina quedaron gran número de obreros.

Uno pereció aplastado y catorce recibieron heridas graves.

Varias noticias

MADRID 20.

Muerte de un gallego

El cónsul de España en Nueva Orleans participa el fallecimiento del súbdito español Antonio Santos, de 53 años, casado, carpintero, natural de Santa María de Rutis (Coruña).

El agua en Las Palmas

En el Ayuntamiento de Las Palmas celebróse una reunión magna para tratar de la escasez de agua.

El conflicto creado por esta causa para el vecindario es grande.

Inauguración de una escuela militar

En Cádiz inauguróse hoy en el cuartel de Santa Elena la Escuela militar.

Presidió el acto el general Llopis.

Pronunciáronse discursos alusivos.

Revistando las tropas

El capitán general de Madrid continuó hoy las visitas de inspección á las fuerzas de los cantones y á las academias.

Huelga solucionada

Comunican de Sevilla que se ha solucionado la huelga de los obreros de la fábrica de plumas de Aceña.

Para representar á España

El ministro de España en Washington ha marchado á San Diego, llevando la representación del Gobierno para asistir á las fiestas en honor de fray Junífero Serra, fundador de las misiones californianas.

Crimen descubierto

Comunican de Málaga que en el sitio denominado Casas de Regalt, cerca de Vélez-Málaga, un indivíduo llamado Manuel Pardo Cazorla, de 25 años, degolló á su antigua amante Remedios Gutiérrez, de 25 años, desapareciendo después de cometido el crimen.

Un corneta de la guardia civil descubrió el cadáver, avisando á las autoridades.

El matador fué detenido, estando convicto y confeso.

De Gijón

MADRID 20.

Hacia el paro general

Continúan en huelga los obreros de la fábrica de tejidos.

En vista de la intransigencia de los patronos, acordaron los obreros ir al paro general.

Los dueños de la fábrica persisten en su propósito de no acceder á las pretensiones de los obreros.

La situación de Albania

MADRID 20.

Impera la anarquía.—Matanza de cristianos

Agrávase extraordinariamente la situación de Albania.

En esta región reina la más completa anarquía.

Numerosas partidas de bandoleros saquean las casas, roban los ganados y matan á los católicos.

Servia moviliza un ejército

Telegrafían de Belgrado que ante la agitación que se advierte en Albania, el Gobierno servio ha movilizado veinte mil hombres.

El asesinato de Jalón

MADRID 20.

Se hace pública la sentencia

Esta tarde nos dijeron en la Capitanía general que ya se había firmado la sentencia contra Sánchez y su hija.

El excapitán es condenado á muerte y su hija á veinte años de reclusión.

Los periodistas y el capitán general

Aunque se dijo que la sentencia dictada contra Sánchez había pasado al Supremo de Guerra y Marina, no resulta exacto.

Esta tarde acudieron muchos periodistas á la Capitanía general en busca de noticias.

El general Bazán, en vista de que le asediaban los periodistas, dijo que ya había despachado la causa.

Al salir de la Capitanía uno de los repórters sorprendió á un grupo de jefes que hablaban de la sentencia.

Uno de ellos, que daba muestras de estar enteradísimo, dijo que Sánchez había sido condenado á muerte y María Luisa á veinte años.

Sánchez hace protestas de inocencia

El excapitán encontrábase hoy ecitadísimo.

Pasó llorando gran parte del día.

A cada momento se le oía exclamar:

—Soy inocente. No siento morir, sino la deshonra que cae sobre mis hijos.

Notificación de la sentencia

El abogado Sr. Cabrera, defensor de María Luisa, recibió una citación para comparecer hoy en la cárcel de mujeres con objeto de presenciar la notificación de la sentencia á María Luisa.

Por qué no habló en el Consejo.—Lo que quería decir

Un redactor de «El Globo» visitó hoy al excapitán Sánchez.

Este díjole que quería hablar en el Consejo de guerra, pero que le aconsejaron que no lo hiciese.

Quería decir que el día en que Jalón fué asesinado encontró en su casa á un joven que llevaba blusa azul.

Sánchez hubiese deseado que se averiguase que hacía allí aquel joven desconocido, pues al ser interrogado por él no supo que contestarle.

Añade que puede probar que el día 25. á las doce de la mañana, estuvo en la Capitanía general, donde saludó al general Primo de Rivera.

Dijo también que él tenía dos uniformes, uno que llevaba puesto y otro que dejaba en casa.

También tenía un impermeable.

Un recuerdo

Sánchez entregó un retrato suyo al abogado Sr. Batanero, con una dedicatoria que dice:

«Recuerdo de quien tanto trabajo le ha proporcionado.»

De Bilbao

MADRID 20.

Sesión tumultuosa

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento discutieron acalorodamente los concejales señores Coterillo y Galarza, llegando á insultarse.

A la salida acometiéronse á bastonazos.

El alcalde mandó detenerlos.

Poco después los puso en libertad por habarle prometido que no volverían á agredirse.

De Granada

MADRID 20.

La coronación de la Virgen

Verificóse esta mañana la ceremonia de la coronación de la Virgen de las Angustias.

Acudió numerosa concurrencia, que invadía por completo el templo y sus alrededores.

En la misa ofició al arzobispo de Granada, asistido por los obispos de Madrid, Jaen, Murcia y Guadix.

Terminada la misa organizóse la procesión, que fué solemnísima.

La infanta Isabel entregó la corona, que fué bendecida por el arzobispo.

Luego subió éste al trono donde estaba la imagen, colocándosela.

El momento fué muy solemne.

Entonóse un himno á toda orquesta y la muchedumbre prorrumpió en vítores á la Virgen.

Las campanas se echaron á vuelo y una batería de artillería hizo una salva de veintiún cañonazos.

El entusiasmo de la muchedumbre fué delirante.

Luego trasladóse la imagen á la catedral, resultando imponente la procesión.

Ultima hora

MADRID 20

El Gobierno sigue recibiendo telegramas pidiendo el indulto del carabinero condenado á muerte en Huelva.

— La prensa parisiense sigue publicando declaraciones de personalidades políticas sobre la alianza francoespañola.

Todos coinciden en que debe hacerse.

— El rey Constantino salió al mediodía, almorzando en un restaurant.

Mañana almorzará en el Elíseo y aprovechará la ocasión para hacer declaraciones ante Poincaré, con objeto de desagraviar á Francia.

2009 Ministerio de Cultura

Sus Aguas "CABREIROA" Su Balneario

El eminente químico **Dr. Casares Gil** las considera como el **Prototipo de las Acidulo-Bicarbonatado-Sódico-Líticas.**
El sabio **Dr. Ramón y Cajal** las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.
Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas en la litiasis renal y hepática, cálculos vexicales, enfermedades de las vías urinarias, hígado estómago é intestinos. Son notables las curas realizadas en la diabetes, artritismo y gota.
Temporada oficial.—De 15 de Junio á 30 de Septiembre de 1913.
Médico director: **DOCTOR NOVO CAMPELO, de Santiago.**

Es uno de los mejores de España.
Su **GRAN HOTEL**, que estará abierto desde primero de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc. Todo el servicio es procedente de acreditados hoteles de Madrid. Hay capilla, parque, garage. Precios desde **siete pesetas** en adelante. Servicio particular de tranvía lo une á Verín. Una nueva sociedad de automóviles, recién montada, hacen el recorrido de Orense á Verín en magníficos coches con perfecta regularidad en cuatro horas. El Balneario cuenta además con automóvil propio á disposición de los señores agüistas que lo soliciten.

Anhídrico carbónico: 1.874 = Bicarbonato sódico: 2.904 = Bicarbonato lítico: 0'044

Depósito en la provincia: **Ramón Prieto Puga.**—La Coruña.

ANUNCIOS

Administraciones de fincas

Se proporcionan en las provincias de Madrid, Toledo, Guadalajara, Córdoba, Sevilla, Granada y Zaragoza á personas de solvencia y garantía, teniendo conocimientos comerciales, sueldos desde 150 pesetas á 400. Gestiónanse toda clase de colocaciones en Madrid, provincias y extranjero. Escribid con sello.
TRUST ANUNCIADOR DE ESPAÑA, PEZ, 9, MADRID

Venta

Se hace de la casa letra G de a calle de Santa Margarita de esta capital, con sus almacenes anexos, y del solar unido, letra H, dedicado también á almacenes y otros usos. Todo forma un compuesto de 800 metros de superficie.
RAZON: **San Andrés, 70.— Agencia de negocios**

José Pan García

CORREDOR DE COMERCIO.—Interviene en las operaciones de compra-venta de papel del Estado y valores industriales en operaciones del Banco de España y demás en esta plaza. Seguro de incendios y todos los asuntos inherentes á su profesión.
ESCRITORIO: RUANUEVA, 16. LA CORUÑA

LA MANERA DE SABER

quien verdaderamente vende á precios increíbles por su baratura y presenta surtidos sin igual en toda clase de confección de ropa blanca rica, fina, elegante y económica, es visitando la ya tan famosa casa LA ESPUMA. Esta casa presenta los últimos modelos en ropa blanca, juegos de novia de cama y de cristianar, colchas, mantelerías, trajecitos, gorritas, capotas, pañuelos y otros sin fin de artículos.

Pídanse las tan acreditadas marcas de géneros blancos LA PROPAGANDA DE LA ESPUMA á 11 pesetas pieza las de lavado azul y roja á 10'50 y 11 pesetas.

LA ESPUMA. — San Andrés, núm. 85
PRECIOS RIGUROSAMENTE FIJOS

Los Automóviles, último modelo,

de la "UNION POPULAR", Sociedad constituida por valiosos elementos de Celanova y Bande, circulan diariamente de Orense á Celanova, Bande y Herdadiña.

Administraciones. — Orense, "Hotel de Roma"; Celanova, calle de Pardo Bazán, local de D. Paulino; Bande, comercio de D. Emilio Martínez y hermanos; Poldrado, comercio de D. Francisco Rodríguez, y Herdadiña, tienda de D. Juan Prieto.

TEATRO-CIRCO EMILIA PARDO BAZÁN

El día 25 del actual, á las cinco de la tarde, se sacará á subasta el arriendo de este Coliseo por el mes de Octubre.

Los que opten al arriendo lo harán en pliego cerrado, y de lo referente á las condiciones podrán informarse en la Secretaría de esta sociedad desde el día 20, de diez á doce de la mañana.

La Coruña 18 de Septiembre de 1913. — El secretario accidental, **Carlos Currás.**

GANGA

Se ha recibido nueva remesa de blusas para señora, en batista fina, con hermosos adornas de encaje, á 2 pesetas. Camisas de señora en tela lavada y con festón á 1, 1'50 y 1'75 pesetas. Monederos gran novedad desde 2'50 pesetas. Sábanas de ocho cuartas de ancho, sin costura, á 2 pesetas. Almohadas á una peseta. Juegos de cama con calados y festón á 5'50 pesetas. Corsés fuertes, elegantes y cómodos á 2'90 pesetas.

Completo surtido en toda clase de Ropas Blancas á precios increíbles por su baratura.

EL SIGLO. — Estrecha de San Andrés, 13

Colegio General y Técnico

Juana de Vega, 46 y 48

Desde el día 1.° de Septiembre queda abierta en este centro la matrícula para los alumnos de primera y segunda Enseñanza, Carreras especiales de Comercio, Correos, Telégrafos y Aduanas.

Preparación para el Magisterio Elemental y Superior.

Clases teórico-prácticas de Comercio é Idiomas.

Para todos estos estudios cuenta este centro con material pedagógico moderno y personal idóneo.

Pídanse reglamentos.

Banco de Galicia y Buenos Aires

BUENOS AIRES

Se avisa á los señores accionistas de este Banco que el Directorio ha resuelto fijar la fecha del 15 al 30 del corriente mes de Septiembre para que puedan liberar totalmente sus acciones, si así lo desean, de acuerdo con el artículo 8.° de los Estatutos.

Los Sres. SOBRINOS DE JOSE PASTOR, de LA CORUÑA, están facultados para verificar el cobro.

Buenos Aires, 1.° de Septiembre de 1913.

F. PRIETO.
Secretario.

"Gran Garage Moderno"

Avenida de Fernández Latorre. Departamentos cerrados ó independientes

Taller de reparaciones de motores, carroseries y pinturas. Stock Continental, botellas de aire comprimido, vulcanización de cámaras y cubiertas.

MOTORINA, aceites y accesorios de todas clases recientemente recibidos.

Alquiler de automóviles laudanlets abiertos desde 50 céntimos kilómetro.—Omnibus á precios sin competencia.

Agencia exclusiva de los automóviles PANHARD y FORD.—Sub-Agencia de DION BOUTON y representación de las principales marcas.

Teléfono núm. 26 **Para avisos: Despacho Central del Ferrocarril, Castelar (Rúa Nueva).**

DOCTOR RAMÓN GIMÉNEZ FACIO

DEL HOSPITAL DE LA PRINCESA DE MADRID

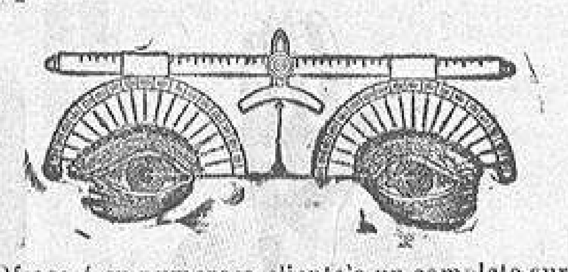
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARÍZ Y OÍDOS

Consulta de once á una y de dos á cuatro.

Riego de Agua, 17, tercero, izquierda

Francisco Yagüe, óptico

antiguo dependiente de los DIAMANTES AMERICANOS, con más de veinte años de práctica en las casas de Madrid y La Coruña.

San Andrés, 17  *San Andrés, 17*

Ofrece á su numerosa clientela un completo surtido en anteojos de todas clases y en todos colores, monturas de todos sistemas y fácil acomodación.

Especialidad en composturas y ejecución de recetas de los señores oculistas. Barómetros, termómetros, gemelos de teatro, campo y marina, aparatos de física y todo lo concerniente al ramo de óptica.

Representante exclusivo de los cristales sométropes

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Francisco Yagüe, óptico San Andrés, 17

Tincar. La última palabra de tinturas para el cabello. Antiséptica é inofensiva.
Pídase en todas las Farmacias del mundo, á 1 peseta.
Depósito: Droguería Bescansa, Real, 27.

¿Quiere usted beber la mejor cerveza?

Pida siempre "La Austriaca",

DE SANTANDER

Que es la más ESTOMACAL de España

Se vende en todos los buenos establecimientos

Depósito: SANTA LUCÍA, 32.—Teléfono, 345.

Dr. Gutiérrez Moyano

Nuevos TRATAMIENTOS

de las enfermedades de Matriz. Vías urinarias; digestivas y respiratorias.—RAYOS X.— Electricidad Médica.

Sánchez Bregua, 6 Consulta de 11 á 1

Aceite. Por tercias ó bocoyes, á 13 pesetas arroba, en el Depósito de la carretera del Pasaje, lugar de los Castros.

SE NECESITA un muchacho aprendiz de escritorio. Inútil presentarse sin buenas referencias.—Fábrica de Conservas, Santa Lucía, 13.

Regalo al público

A todo el que compre en el Establecimiento de esta localidad **"LA HORA"**, Fuente de San Andrés, 16, puede resultarle gratis el objeto comprado, por devolverle su importe si tiene la suerte de haberlo comprado en el día que en sobre cerrado y lacrado por el Notario de esta ciudad Sr. Viñes, abrirá éste el día 1.° del próximo mes de Octubre.

PRECIOS BARATISIMOS

CANARIOS de raza belga se venden á ocho pesetas. Con hembra para criar á diez. Boquete de San Andrés, núm. 1.

TRASPASO. — En inmejorables condiciones se hace de una tienda de comestibles situada en la Gaiteira, al lado de la estación del ferrocarril. Siendo persona seria se dan todo género de facilidades. Informarán en la Plaza de Orense, 3-bajo.

Aviso al público que no hay quien venda con menos ganancia, ni mejores vinos, que los del almacén de Restituto Caballero.—*San Andrés, 116.*

Compro toda clase de objetos antiguos y de arte.—Cordonería, 20, bajo.

Cuadros, Marcos y Molduras

Selecto y variado surtido en la FÁBRICA DE PUIG.—Socorro, 10

ACADEMIA DURÁN LORIGA

PREPARATORIA

para Carreras Civiles y Militares

FUNDADA EN LA CORUÑA EL AÑO 1887

María Pita, 20, principal

Las clases darán principio el día 1.° de Octubre.

Facilitan informes: D. Antonio Durán Loriga, teniente coronel de Artillería, Puerta de Aires, 11, ó D. José Durán Salgado, capitán de Ingenieros, María Pita, 20, principal, derecha.

CLÍNICA del médico-cirujano Especialista Núñez Cordero

Ex interno numerario del Gran Hospital Real de Santiago

Enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas, vías urinarias, impotencia; neurastenia y propias de la Mujer.

Operaciones y curas á horas convencionales, con aparatos modernos, ELÉCTRICOS é instrumental esterilizado y preparados completamente antisépticos. ULTIMOS ADELANTOS.

San Andrés, 117, 2.°. *Consulta de 9 á 2, de 4 á 5 y de 9 á 10.*

Academia Católica de primera y segunda enseñanza

Carrera de Comercio,
Preparación Militar, Derecho, Filosofía y Letras, Ciencias y Aduanas
INCORPORADA AL INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO

Dirigida por **Don Ramón Castelo Rivero,** presbítero

4, PRINCIPE, 4—Coruña—Teléfono núm. 377

El primero de Septiembre darán comienzo las clases de primera enseñanza á cargo del reputado profesor **don Luís del Alamo** y de un señor sacerdote.

Durante dicho mes está abierta la matrícula para los alumnos de segunda enseñanza y estudios superiores, continuando las clases para los que se examinan en la convocatoria de Septiembre.

Profesorado titular y competente para las distintas clases de enseñanza que habrán de darse en este establecimiento.

Material científico completo y moderno.

Cuenta esta Academia con dependencias y dormitorios amplísimos, cuarto de baño, patios de juego para el internado y medio pupilos, consagrando á esta especialidad singular y preferente atención, no sólo por lo que se refiere á la enseñanza, que será exactamente igual para internos y externos, sino también en cuanto á las condiciones de higiene, alimentación y buen trato doméstico.

SE FACILITAN REGLAMENTOS

Academia Mercantil y Colegio de Educación Integral

Director: D. JOAQUIN MARTIN MARTINEZ

Abogado, Profesor Mercantil y Maestro Superior. Ayudante numerario de la Escuela de Comercio.

9—Feijóo—9

El día 1.° de Septiembre dieron comienzo las siguientes clases:

Preparación para ingreso en la Escuela Superior de Comercio.—Repaso de las asignaturas de la Carrera Mercantil.—Clases prácticas de Aritmética, Cálculos Mercantiles, Teneduría de libros é Idiomas.—Primera enseñanza para niños y niñas.—Clases nocturnas de Comercio y primera enseñanza para adultos.—Clases especiales de Francés para niños y niñas á cargo de una institutriz francesa.—Primera enseñanza completa en francés.—Se admiten alumnos internos y externos.—Se facilitan Reglamentos.

INTERNADO FAMILIAR

COLEGIO DEQUIDT

Fundado en el año 1850

Incorporado al Instituto General y Técnico, dirigido por D. Enrique Dequidt Carreras

96, JUAN FLOREZ (CAMINO NUEVO) 96

TELÉFONO 330

LA CORUÑA

Párvulos, Primera y Segunda enseñanza, Carrera de Comercio, Preparación para Carreras militares y civiles, Bellas Artes, Idiomas, Gimnasia é Instrucción militar con Batallón infantil

En este Colegio, tanto la organización como los procedimientos pedagógicos, están á la altura de los más importantes Centros de enseñanza de Ingaterra, Suiza, Alemania, Bélgica y Francia.

El profesorado que ejercerá sus funciones en el próximo curso académico de 1913 á 1914, que comenzará el 1.° de Octubre del corriente año, es el mismo que el del año anterior, de cuyo excelente resultado se obtuvieron las calificaciones siguientes:

Matrículas de honor	25
Sobresalientes	65
Notables	93
Aprobados	105
Suspensos	6

A los ya expresados hay que añadir los que han sido aprobados en exámen de ingreso que lo fueron en su número total de presentados.

Estas notas fueron obtenidas en el Instituto General y Técnico, Escuela Superior de Comercio y Escuela Normal.

El edificio de este Colegio ha sido construido expresamente al objeto á que se destina. Está situado en la parte más hermosa é higiénica del Ensanche de la Coruña. Tiene una extensión de más de 10.000 metros cuadrados, contando con espaciosas habitaciones para clases, gimnasios, dormitorios, comedores, cuartos de aseo, enfermería y capilla pública. Rodean á este edificio extensos parques, explanadas y patios para esparcimiento de los alumnos.

Cuenta además con servicio de carruajes de su propiedad para conducir á los alumnos, los que van siempre acompañados de señores inspectores. El 1.° de Octubre será aumentado este servicio con un magnífico coche automóvil, también propiedad del Colegio.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos, sometidos todos al Reglamento.

Sección de señoritas del Grupo escolar Dequidt

Este grupo, que funciona con absoluta independencia y por consiguiente separado por completo del de los alumnos, tanto en el internado como en las clases y recreos, comenzará nuevamente su curso académico en 1.° de Octubre próximo.

A su frente continúa el mismo profesorado de años anteriores, entre el que figuran institutrices extranjeras y profesoras de labores, canto y piano, que tanto han contribuido al buen resultado obtenido en el pasado curso y que será aumentado con una institutriz inglesa.

Dado el limitado número de alumnas, se recomienda a más pronta solicitud de ingreso.

En la secretaría del Colegio se facilitan reglamentos para los dos grupos á quien los solicite.

Queda abierta la matrícula.

Venta voluntaria. A voluntad de sus dueños se hace de varias pensiones, fincas y lugares acasarados sitos en las parroquias de San Pedro de Nos y San Jorge de Iñas en Oleiros; Santa María de Pastoriza y Morás, en Arteijo; Orro, en Culleredo; San Mamed de los Angeles, San Román de Pasarelos y San Juan de Calvente en el partido de Ordenes. El lugar acasarado de esta última parroquia tiene abundancia de aguas, fuente á caño libre y un salto de agua en uno de sus prados.

Del precio y demás condiciones informarán **D. Enrique Aranda Losada y D. Manuel García Rivas**, procuradores en La Coruña y Ordenes, respectivamente.

POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

para la TOILETTE de SEÑORAS y NIÑOS

POLVOS CALBER
Incomparables. Insustituibles para **escocidos de niños.**

POLVOS CALBER
para **irritaciones del cútis.** *Lo refresca de modo inefable.*

POLVOS CALBER
para **pecas, granos, sarpullidos, rojeces** *y contra las* **nocivas influencias atmosféricas.**

POLVOS CALBER
para despues del baño y afeitarse. Evita la **infección.**

POLVOS CALBER
contra el **mal olor del sudor** *é* **irritaciones de la orina en los niños.**

HIGIENE DE LA PIEL BAÑO DELICIOSO
"SANIGENO FLUIDO"
FORTIFICA ESTIMULA LIMPIA PURIFICA

Agencia general para España: D. Francisco Roy, 116
De venta en la Coruña: Farmacia y Droguería de Villar.—Farmacia de Docampo.—Dr. Pardo Regueira.—Droguería de Emilio Rey, y en las principales farmacias, droguerías y perfumerías bien surtidas.

✝

LA SEÑORITA

CONSUELO GANTES FERNÁNDEZ

Falleció después de recibir los auxilios espirituales

Su afligida madre D.ª Consuelo, hermanos D. Juan y D. Angel (ausentes), hermana D.ª Amelia, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes:

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan encomienden á Dios su alma y asistan á la conducción de su cadáver al Cementerio general, hoy, á las seis de la tarde, y al funeral de entierro el 22, á las diez de la mañana, en la parroquial de San Nicolás, por cuyo favor les anticipan gracias.

Casa mortuoria: San Andrés, 82.

✝

LA SEÑORA

Doña María Fraga Cambón

FALLECIÓ AYER

Su desconsolada familia:

RUEGA á las personas de su amistad se sirvan asistir á la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy domingo, á las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Linares Rivas 23, al Cementerio general, por cuyo favor anticipa gracias.

✝

LA SEÑORITA

María Fernández Golán

Falleció en la villa de Sada, ayer 20, á las cuatro de la tarde, á los 20 años de edad, después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados padres D. Francisco y D.ª María, hermanos, tíos y demás parientes:

PARTICIPAN á sus amistades y personas piadosas tan sensible pérdida rogándoles la tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Sada, 20 de Septiembre 1913.

Calzados, Calzados, Pío Núñez

Calle Real, 35
Calle de San Andrés, 148

En este mes se hacen grandes rebajas en todos los artículos de verano.
Se han recibido los NUEVOS MODELOS de **doble piso** para la próxima estación.

PRECIO FIJO

2009 Ministerio de Cultura

. P.
l Inglesa
apores correos

So... Coru-ña para Santos Montevideo y B... s Aires.	Precios de pasaje en 3.ª clase (Incluídos impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso			
	Para puertos del Brasil		Para Montevideo y Buenos Aires	
12 Octubre. — DEMERARA.	Ptas.	210	Ptas.	210
18 Octubre. — AVON.	»	225	»	225
25 Octubre. — ARAGON.	»	225	»	225
26 Octubre. — DARRO.	»	210	»	210

Admiten pasajeros de primera (nueve categorías), segunda y tercera.
Niños menores de 12 años, medio pasaje.
» » » 6 » cuarto »
» » » 2 » gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.
Los precios de cámara en los vapores DESEADO, DEMERARA DESNA, DARRO y DRINA, son los siguientes:

En primera clase á Río Janeiro y Santos.	Libras	23
En primera clase á Buenos Aires.	»	25
Clase intermedia á Río Janeiro y Santos.	»	15
Clase intermedia á Buenos Aires.	»	18

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en la Coruña, RUBINE É HIJOS.—Real, 87

Compañías Hamburguesas

Eduardo del Río y Comp.ª—Agentes generales en La Coruña
CANTON PEQUEÑO 9

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.	Precios para Río Janeiro y Santos	Precios para Montevideo y Buenos Aires
25 Setbre — Rápido — *Buenos Aires*	—	Ptas. 201'10
1 Octubre — Correo — *Navarra*	—	» 201'10
4 Octubre — Rápido — *Konig F. August.*	Ptas. 226'10	» 226'10
14 Octubre — Correo — *Santa Elena*	—	» 201'10
16 Octubre — Correo — *Salamanca*	—	» 201'10
18 Octubre — Rápido — *Blücher.*	» 226'10	» 226'10
24 Octubre — Correo — *Bahía Laura*	—	» 201'10

El vapor *Cap Finisterre*, no toca en Santos.

Los niños mayores de doce años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á doce años MEDIO PASAJE.—Los menores de doce años GRATIS, uno por familia.—*Nota:* En los precios anteriores van incluídos los impuestos. Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

Precios de cámara con inclusión de impuestos

Segunda clase del *Cap Finisterre*	Ptas.	565
Segunda clase del *Blücher*	Ptas.	540
Segunda económica de los vapores *Cap Finisterre* y *Blucher.*	Ptas.	430
Segunda económica de los vapores *Buenos Aires.*	Ptas.	340

Notas importantes.—Los pasajeros deben presentarse con dos días de anticipación al anunciado para la salida.
Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor desde el muelle á bordo del buque.

Esta lista anula las anteriores

COMPAÑÍA DE NAVEGACIÓN SUD-ATLANTIQUE

PAQUETES CORREOS FRANCESES
Servicio de vapores correos al **Brasil y Río de la Plata**
Próximas salidas de **La Coruña** para **Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires**

4 Octubre vapor «Líger»
26 Octubre vapor «Samara
23 Noviembre vapor Sequana

Precio de tercera clase: 211'10

	Puertos del Brasil	Montevideo, Buenos Aires
Primera clase.	FRANCOS 625'—	FRANCOS 700'—
Segunda clase.	» 525'—	» 525'—
Segunda intermedia.	» 325'—	» 425'—

El vino de mesa va incluído en estos precios.
Los vapores de esta Compañía tienen todos los adelantos modernos, lujosas y espaciosas instalaciones para los pasajeros, alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en todos los dormitorios; **llevan cocineros, camareros y camareras españoles.**
Los pasajeros de 3.ª clase, obtienen un trato excelente y esmerado y los departamentos para los mismos son amplios, bien ventilados y aseados, reuniendo todas las comodidades apetecibles. Vino en franco en **todas las comidas.**
Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilos.
La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.
Para informes de pasaje y carga, dirigirse á OYA, GILARD Y COMPANIA (S. en C.).—*Plaza de Orense, 2-B.—LA CORUÑA.*—Apartado de Correos, núm. 34.—Telegramas: *Sud-Atlantique.*

The Liverpool, Brazil and River Plate
Steam Navigation C.º Limited
(LAMPORT & HOLT LINE)

Vapores ingleses rápidos al Río de la Plata
Salidas fijas para BUENOS AIRES
Directamente sin tocar en el Brasil saldrá de este puerto el vapor

Raphael el día 14 de Octubre
Rembrandt el día 28 de Octubre
Raeburn el día 25 de Noviembre

que admitirá pasajeros de tercera clase, los que disfrutarán de esmerado trato, alimentación española sin tasa, magnífica cama, cuartos de baños, luz eléctrica, etc., etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase: pesetas 200 10
NIÑOS: Menores de 12 años medio pasaje
id. de 6 id. cuarto id.
id. de 2 id. gratis, uno por familia.

Precio del pasaje en 2.ª clase: pesetas 350'10
En estos precios está incluído el impuesto de transportes y la conducción á bordo del pasajero y su equipaje.
Para más informes y demás detalles, dirigirse á su Consignatario
DANIEL ALVAREZ.—Cantón Pequeño, 33, Coruña.

P.S.N.C.
Compañía del Pacífico

Salidas de la Coruña para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaíso, otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Pernambuco, Bahía y Santos.

Próximas salidas de la Coruña.	Precio del pasaje en 3.ª clase (Incluídos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso	
	Para puertos del Brasil	Para Montevideo y Buenos Aires
Vapor *Orousa*, 22 de Sepbre.	Ptas. 225'—	Ptas. 225'—
» *Kenuta*, 2 de Octubre.	» 200'—	» 220'—
» *Victoria*, 6 de Octubre.	» 200'—	» 200'—

NIÑOS menores de 12 años MEDIO pasaje.
» » » 6 » CUARTO »
» » » 2 » GRATIS uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.
Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
El vapor *Orcoma* admite pasajeros de 2.ª Económica al precio de pesetas 350 á Brasil y Río Plata.
La conducción á bordo de los pasajeros de 3.ª clase y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

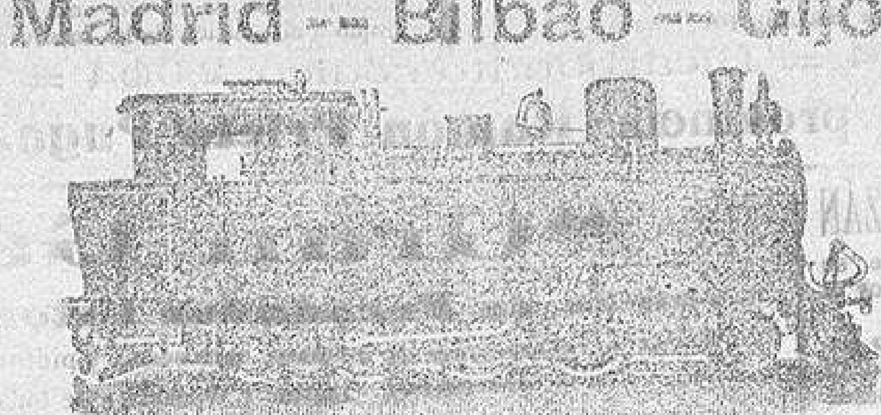
Compañía del Pacífico y White Star Line

Servicios combinados para la América del Norte
Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool
Vapor *Orcoma* el 26 de Sepbre. Vapor *Oriana* el 10 de Octubre. » *Orissa* el 24 de Octubre.
Se expiden billetes para *La Pallice, París* (vía La Pallice, *Liverpool, Londres* (vía Liverpool), New York, Bostón, Filadelfia, y para las principales ciudades de los *Estados Unidos* y *Canadá.*

AGENTES GENERALES
Sobrinos de José Pastor.—La Coruña

Sellos de caucho, Papelería Lombardero

ORENSTEIN y ARTHUR KOPPEL S. A.
Madrid — Bilbao — Gijón



Casa Matriz: BERLIN
Capital social: Mk. 50.000.000

Fábricas de Material para Ferrocarriles, Obras públicas, Minas é Industrias
OFERTAS GRATIS Á QUIEN LAS PIDA

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curacion radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por médio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET

Antes de la curacion — Después de 15 días de tratamiento

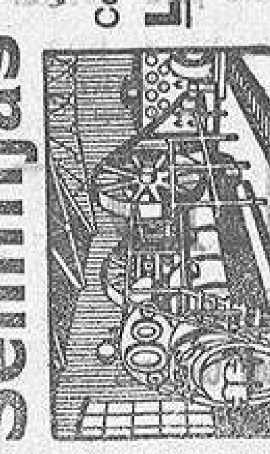
Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. **L. Richelet** (farmacéutico-químico en) Sedan (Francia). en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuacion indicamos las afecciones que más particularmente son curados por este prodigioso tratamiento.
Eczemas, herpes, impétigos, acnés, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.
La curacion es igualmente segura, en los trastornos de la circulacion en el hombre y en la mujer, y en el artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc.
Jamás ha habido un desacierto.
Este maravilloso tratamiento, ejerce su accion tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.
El tratamiento de **L. Richelet** se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.
Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, **SEDAN (Francia)**

Puntos de venta en LA CORUÑA: Bescansa y Hermano, Real, 3'; José Villar, farmacia y droguería, Real, 82; farmacia y droguería Central, San Andrés, 119; y Farmacia Europea, Real, 55 y Marina, 81.

PAPELERÍA LOMBARDERO
36, — REAL, — 36

En esta casa se venden sobres, papel de cartas, pisa papeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo á precios muy económicos.

Semifijas y Locomóviles
de vapor recalentado.
Construcción original Wolf de 10 á 800 caballos.
La fuerza motriz más económica de la actualidad.



R. WOLF
MAGDEBURG-BUCKAU
Delegación para España:
MADRID, Calle Velázquez 21
Oficina de Bilbao: J. Machimbarrena, Ingeniero, Ibáñez de Bilbao, 11

Lloyd Real Holandés
AMSTERDAM
Servicio de vapores-correos al Brasil y Río de la Plata
Próximas salidas de *La Coruña* para *Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires*

Vapor rápido HOLLANDIA el 11 de Octubre de 1913
Vapor rápido FRISIA el 1 de Novbre. de 1913

Precio del pasaje en 3.ª clase: **225** *pesetas (más impuestos).*
Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.
Admiten pasajeros de cámaras y de tercera clase.
Agente general de la Compañía en España
DON RAYMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
Consignatario
LA CORUÑA (SUCURSAL EN VIGO)

Norddeutscher Lloyd
VAPORES CORREOS
DEL LLOYD NORTE ALEMÁN DE BREMEN
NUEVO SERVICIO QUINCENAL

por magníficos vapores rápidos de gran tonelaje, telegrafía sin hilos, doble hélice y excepcionales condiciones para los pasajeros de primera, tercera preferente y tercera clase.
PRÓXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA PARA

Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS:		Precios en 3.ª clase
Vapor *Sierra Nevada*	el día 4 de Octubre.	210'10
» *Coburgo*	el día 18 de Octubre.	200'10

Admiten pasajeros de 1.ª (cuatro categorías), 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase.

Los vapores del nuevo servicio quincenal, tocarán todos en
Río Janeiro
Estos vapores no toman carga.
Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse á SEÑORANS y RODRIGUEZ (Sucesores de Pablo Meyer), plaza de Mina, 1, bajo La Coruña.

Desconfíe usted de los establecimientos en los cuales al exigir que le sirvan lámparas «OSRAM» de filamento de hilo estirado irrompible, le recomiendan otra marca, bajo el pretexto de que es tan buena.
De venta en los principales establecimientos de Electricidad.
Concesionario para España:
LEÓN ORNSTEIN
Madrid — Mariana Pineda, número 5

Pianola-Metroestilo-Themodist

El Pianola es superior á todos los aparatos automáticos; no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas.
Prevenimos á los que compren el *PIANOLA* exijan este nombre grabado en los verdaderos aparatos de THE AEOLIAN C.ª.
Venta exclusiva en Galicia de los incomparables pianos.

Steinway-Rönisch-Ortiz y Cussó

Pianola-Piano-Steinway, lo mejor que se fabrica en el mundo es la combinación en un solo instrumento del piano Steinway con la pianola Metroestilo-Themodist á 85 notas,
PIANOS «EVAND» y «GAVNAU»
Pianos á 1.000 pesetas
ALMACEN DE MUSICA E INSTRUMENTOS
de Canuto Berea y Compañía

CHARGEURS REUNIS
Compañía Francesa de Navegación á Vapor
LINEA DE LA PLATA

Salidas del puerto de **La Coruña** *para* **Montevideo y Buenos Aires**	Precio en 3.ª ordinaria	Precio en 3.ª preferencia
	Pesetas	Pesetas
5 Octubre — MALTE	216'10	241'10
10 Octubre — ANCO (nuevo)	216'10	241'10
2 Novbre. — CEYLAN	216'10	241'10
30 Novbre. — QUESSANT		
5 Dicbre. — CHAMPLATE (nuevo)		
28 Dicbre. — MALTE		

Estos vapores de reciente construcción y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en diecisiete días.
Los pasajeros que hayan obtenido plaza deberán presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación.
Pídanse prospectos y libretos.
Agentes generales en España:
Antonio Conde, hijos
La Coruña: Plaza de Orense, 2
Vigo: Calle de Luis Taboada

NO MAS Miopes, Presbitas Ni vistas débiles
"OIDEU" Unico y solo producto del mundo que quita el cansancio de los ojos, evita la necesidad de usar lentes y proporciona una envidiable vista aun á las personas septuagenarias. **UN LIBRO GRATIS** á todo el que lo pida. Escribir: **Bernardini y Compañía,** *Desengaño, 9, 11 y 13, Madrid.*

Compañía Hamburguesa
(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

EDUARDO DEL RIO Y C.ª—*Agentes generales en La Coruña*
CANTON PEQUEÑO 9
Próximas salidas

Para la Habana, Veracruz y Tampico

	Precios para la Habana	Precios para Veracruz
21 Septbre. Rápido *Kronprinzesin Cecilie.*	Ptas. 242'10	Ptas. 256'10
4 Octubre Rápido *Corcovado*	» 242'10	» 256'10
13 Octubre Correo *Spreewald*	» 212'10	» 226'10
21 Octubre Rápido *Fuerst Bismarck.*	» 242'10	» 256'10

Billete de ferrocarril de la Habana á Santiago de Cuba, 25 pesetas
De la Habana á Cienfuegos, 15 idem
Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.—Los de dos á diez años medio pasaje.—Los menores de dos años gratis uno por familia.
NOTA.—En los precios anteriores van incluídos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

TERCERA DE PREFERENCIA
Los vapores **Ipiranga** y **Corcovado** tienen magníficas instalaciones de tercera preferencia.

PRECIOS DE PASAJE
A la Habana. . . . Ptas. *425.*—Más *16'10* de impuestos.
A Veracruz y Tampico. Ptas. *450.*—Más *5'15* de impuestos.

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lanchas de vapor, desde el muelle á bordo de buque.
Esta lista anula las anteriores

Compañía Trasatlántica
(ANTES DE A. LÓPEZ)
VIAJE EXTRAORDINARIO

El 8 de Octubre de Bilbao, el 9 de Santander, el 10 de Gijón, el 11 de Coruña y el 12 de Vigo, saldrá el vapor
Reina María Cristina
Admite carga y pasaje SOLAMENTE para la HABANA.
Para informes, dirigirse á la Agencia de la Compañía Trasatlántica, Marina, 1 y Riego de Agua, 3 y 5.

The British and Argentine Steam
Navigation C.ª Ltd. y Nonidor Line
(REUNIDAS)
Próximas salidas

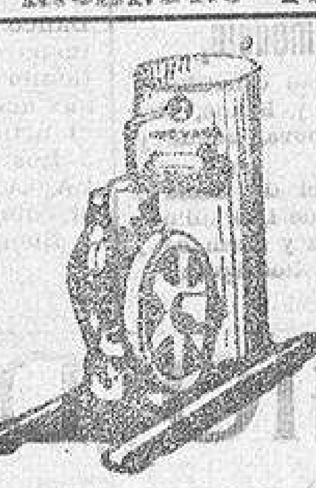
Directamente para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de este puerto los rápidos vapores de dos hélices y doce mil toneladas, invirtiendo en la travesía solamente DIECISEIS DIAS.

La Negra, 23 de Septiembre
El Paraguayo, 8 de Octubre
La Correntina, 24 de Octubre

Estos vapores admiten pasajeros para primera y tercera.
Poseen además, separados del departamento de tercera, camarotes especiales para familias, cuyos deben solicitarse con quince días de antelación.
Ptas. 211'10 (salvo alteración).
NOTA.—Los pasajeros con sus equipajes son gratuitamente conducidos en una lancha de vapor, desde el muelle de pasajeros á bordo del buque.
Para más informes dirigirse al consignatario en esta plaza
Viuda de H. Hervada
REAL, núm. 14.—LA CORUÑA

C.ia G.le Trasatlantique
PAQUETES-CORREOS FRANCESES
A GRAN VELOCIDAD
Servicios directos desde el puerto de La Coruña

Para la Habana y Veracruz.
El 23 de Septiembre el vapor ESPAGNE.
Para la Habana, New Orleans y San Francisco de California.
El 22 de Septiembre el vapor VIRGINIE.
Para Puerto Rico y para Fort-au-Prince con combinación á Santiago de Cuba.
Para New York.
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga
REGRESO
Burdeos,
Saint Nazaire y París (vía Saint Nazaire)
Para informes de pasaje y carga, dirigirse á
NICANDRO FARIÑA.—La Coruña



Viuda de H. Hervada
14, REAL, 14—CORUÑA

Motores para Agricultura é Industrias, con magneto, carburador, regulador, lubrificador, silencioso, manivela, llaves, depósitos de agua y gasolina, sobre parihuela
de 4 ó de 2 tiempos y de 2 á 24 caballos de fuerza

Trilladoras propias para fuerza motriz. Hay modelos para mover á brazo ó con malacate.
ESTRUJADORAS.—Prensas de ROBLE para uvas
Máquinas agrícolas de todas clases

Servicios de la Compañía Trasatlántica
DE BARCELONA

Línea de New York, Cuba y Méjico
El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor
Montevideo
directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia
El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor
Antonio López
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga, para Veracruz y Tampico con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Caro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas
El 4 de Octubre saldrá de Liverpool, el 6 de la Coruña y el 15 de Barcelona, habiendo hecho la escalas intermedias el vapor
Alicante
Frecuentemente para Génova, Port-Saíd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires
El día 4 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor
Infanta Isabel de Borbón
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Línea de Canarias y Fernando Póo
El día 2 Octubre saldrá de Barcelona, el vapor
Isla de Panay
con escala en Valencia y Alicante; el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la península indicadas en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarote de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: *Rebajas en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.
Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico
El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 18 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de la Coruña, el vapor
Alfonso XIII
directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.
Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Trasatlántica.

CAFE NERVINO MEDICINAL
del Doctor Morales
MARCA REGISTRADA

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás dolencias nerviosas. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. En las buenas boticas á 3 y 5 pesetas caja, se remiten por correo á todas partes. La correspondencia, *Carretas 39, Madrid.* En la Coruña, farmacia de los Sucesores de J. Villar.

2009 Ministerio de Cultura